SPECULUM

A JOURNAL OF MEDIAEVAL STUDIES

Volume XL

Published Quarterly by

THE MEDIAEVAL ACADEMY OF AMERICA

1430 MASSACHUSETTS AVENUE

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS 02138

SPECULUM

A JOURNAL OF MEDIAEVAL STUDIES

Volume XL

Published Quarterly by

THE MEDIAEVAL ACADEMY OF AMERICA

1430 MASSACHUSETTS AVENUE

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS 02138

SPECULUM

Editor

VAN COURTLAND ELLIOTT
Mediaeval Academy of America

Assistant Editors

H. M. SMYSER
Connecticut College

GILES CONSTABLE
Harvard University

Advisory Board

WILLI APEL
Indiana University

ROBERT SABATINO LOPEZ
Yale University

HARRY BOBER
New York University

ALAIN RENOIR
University of California, Berkeley

GEORGE LEE HASKINS
University of Pennsylvania Law School

LYNN WHITE, jr
University of California, Los Angeles

PHILIP K. HITTI
Princeton University

BERTIE WILKINSON
University of Toronto

URBAN TIGNER HOLMES
University of North Carolina

OTTO SPRINGER
University of Pennsylvania

Vol. XL, No. 4. Copyright 1965 by the Mediaeval Academy of America. Printed in U.S.A. Second class postage paid at MENASHA, WISCONSIN, and at additional mailing office. Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Act of February 28, 1925, authorized May 8, 1931. Published quarterly. Subscription Price $12 a volume.

SPECULUM is regularly indexed in the *International Index to Periodicals* the *Art Index*, and the *Book Review Index*.

CONTENTS

ARTICLES

C. T. Allmand, Normandy and the Council of Basel 1
Frank Barlow, The *Vita Ædwardi* (Book II); The Seven Sleepers: Some Further Evidence and Reflections 385
John Beeler, The Composition of Anglo-Norman Armies 398
Thomas G. Bergin, Dante's Provençal Gallery 15
Charles T. Davis, Education in Dante's Florence 415
E. T. Donaldson, Chaucer, *Canterbury Tales*, D117: A Critical Edition 626
Daniel J. Donno, Dante's Argenti: Episode and Function 611
John A. Emerson, Two Newly Identified Offices for Saints Valeria and Austriclinianus by Adémar de Chabannes (MS Paris, Bibl. Nat., Latin 909, (FOLS. 79–85 v) 31
Mother Adele Fiske, Paradisus Homo Amicus 436
Ann Freeman, Further Studies in the *Libri Carolini* 203
François L. Ganshof, The Impact of Charlemagne on the Institutions of the Frankish Realm 47
James D. Gordon, The Articles of the Creed and the Apostles 634
Richard Kay, Martin IV and the Fugitive Bishop of Bayeux 460
Boyd H. Hill, Jr, The Grain and the Spirit in Mediaeval Anatomy 63
F. W. Locke, A New Date for the Composition of the *Tractatus de Purgatorio Sancti Patricii* 641
John P. McCall, Chaucer and John of Legnano 484
Robert A. MacDonald, Alfonso the Learned and Succession: A Father's Dilemma 647
Lynn H. and Carolyn Nelson, A Lost Fragment of the *Defensio Juris Domus Lancastriae* 290
Francis Oakley, Gerson and D'Ailly: An Admonition 74
F. J. E. Raby, *Amor* and *Amicitia:* A Mediaeval Poem 599
J. C. Russell, Recent Advances in Mediaeval Demography 84
T. K. Scott, Jr, John Buridan on the Objects of Demonstrative Science 654
K. V. Sinclair, A New Fragment of Petrarch's *Epistolae Seniles* 323
William H. Stahl, To a Better Understanding of Martianus Capella 102
John L. Teall, The Barbarians in Justinian's Armies 294
Lynn Thorndike, Additional Addenda et Corrigenda to the revised edition of Lynn Thorndike and Pearl Kibre, *A Catalogue of Incipits of Mediaeval Scientific Writings in Latin, 1963* 116
Lynn Thorndike, Chiromancy in Mediaeval Latin Manuscripts 674
Lynn White, jr, The Legacy of the Middle Ages in the American Wild West 191

REVIEWS

M. Andersson, *The Problem of Icelandic Saga Origins: A Historical Survey* (Kemp Malone) 490
A. M. Arent, trans. and ed., *The Lazdoela Saga* (Kemp Malone) 326
Franjo Barisic, ed., *Mélanges Georges Ostrogorsky*, II 763
The Battle of Lewes, 1264: Its Place in English History (M. R. Powicke) 707
M. S. Batts, *Studien zu Bruder Hansens Marienliedern* (Helen Adolf) 491
Alice Beardwood, *The Trial of Walter Langton, Bishop of Lichfield, 1307–1312* (D. B. Weske) 707
G. T. Beech, *A Rural Society in Medieval France: The Gâtine of Poitou in the Eleventh and Twelfth Centuries* (W. M. Newman) 123
Alfons Becker, *Papst Urban II*, I: *Herkunft und kirchliche Laufbahn. Der Papst und die lateinische Christenheit* (K. F. Morrison) 328
J. B. Bessinger, Jr, and R. P. Creed, edd., *Franciplegius: Medieval and Linguistic Studies in Honor of Francis Peabody Magoun, Jr* 764
Werner Betz, Evelyn Coleman, Kenneth Northcott, edd., *Taylor Starck Festschrift* 564
R. R. Bezzola, *Les Origines de la formation de la littérature courtoise en Occident (500–1200), Troisième partie: La Société courtoise: Littérature de cour et littérature courtoise*, I–II (U. T. Holmes) 123

Dino Bigongiari, *Essays on Dante and Medieval Culture* 176
Antonia Borlandi, ed., *Il manuale di mercatura di Saminiato de' Ricci* (Raymond de Roover) 330
Silvano Borsari, *Il dominio veneziano a Creta nel XIII secolo* (Anthony Luttrell) 125
Beverly Boyd, ed., *The Middle English Miracles of the Virgin* (E. Faye Wilson) 127
Derek Brewer, *Chaucer in His Time* (D. W. Sutherland) 128
Christopher Brooke, *Europe in the Central Middle Ages, 962–1154* (J. B. Ross) 710
S. M. Brown, trans., *The Register of Eudes of Rouen* (W. M. Newman) 493
A. Bruckner, *Scriptoria Medii Aevi Helvetica*, IX: *Schreibschulen der Diözese Konstanz: Stadt und Landschaft Luzern* (L. W. Jones) 496
W. J. Buma and Wilhelm Ebel, edd., *Das Rüstringer Recht* (F. S. Lear) 332
A. Campbell, ed. and trans., *Chronicon Æthelweardi* (*The Chronicle of Æthelweard*) (B. W. Scholz) 334
J. M. Canal, *Salve Regina Misericordiae: Historia y Leyendas en torno a esta antifona* (M. H. Shepherd, Jr) 336
Dom M. J. Cappuyns, O.S.B., *Lexique de la Regula Magistri* (J. A. Corbett) 502
Pierre Chaplais, ed., *Diplomatic Documents Preserved in the Public Record Office*, I: *1101–1272* (G. P. Cuttino) 713
M. -D. Chenu, O.P., *Toward Understanding Saint Thomas* (V. J. Bourke) 715
S. B. Chrimes, *Lancastrians, Yorkists and Henry VII* (W. H. Dunham, Jr) 129
C. T. Clay, ed., *Early Yorkshire Charters*, XI: *The Percy Fee* (E. G. Kimball) 336
Louise Collis, *Memoirs of a Medieval Woman: The Life and Times of Margery Kempe* (T. C. Chubb) 502
H. M. Colvin, ed., *The History of the King's Works: The Middle Ages* (M. R. Powicke) 716
Giles Constable, *Monastic Tithes from their Origins to the Twelfth Century* (Brian Tierney) 717
Domenico Coppola, *La poesia religiosa del secolo XV* (Donald Weinstein) 338
Henry Corbin, *Histoire de la philosophie islamique*, I: *Des Origines jusqu'à la mort d'Averroes (1198)* (Franz Rosenthal) 504
Henry Corbin, ed. and trans., *Trilogie ismaélienne*: 1. *Abû Ya'qûb Sejestânî: Le Livre des Sources* (*IV*e/*X*e*s.*). 2. Sayyid-nâ *al-Hosayn ibn' Alî: Cosmogonie et Eschatologie* (*VII*e*/XII*e*s.*). 3. *Symboles choisis de la Roseraie du Mystère de Mahmûd Shabestarî* (*VIII*e*/XIV*e*s.*). Henry Corbin, ed., *Mollâ Sadra Shirazi, Le livre des Pénétrations métaphysiques* (S. N. Makarem) 718
N. J. Coulson, *A History of Islamic Law* (G. E. Von Grunebaum) 339
Vincenzo D'Alessandro, *Politica e società nella Sicilia aragonese* (W. M. Bowsky) 841
L. J. Daly, S.J., *Benedictine Monasticism: Its Formation and Development through the 12th Century* (L. J. Lekai) 722
L. J. Daly, S.J., *The Political Thought of John Wyclif* (S. H. Thomson) 843
R. T. Davies, *Medieval English Lyrics: A Critical Anthology* (R. H. Robbins) 130
R. J. Dean, M. D. Legge, edd., *The Rule of St. Benedict: A Norman Prose Version* (Grace Frank) . 723
Jean Delalande, *Les extraordinaires croisades d'enfants et de pastoureaux au moyen âge* (V. G. Berry) 344
Sirarpie der Nersessian, *Armenian Manuscripts in the Freer Gallery of Art* (D. T. Rice) 505
D. C. Douglas, *William the Conqueror: The Norman Impact upon England* (C. W. Hollister) 131
A. M. Drabek, *Reisen und Reisezeremoniell der römischdeutschen Herrscher im Spätmittelalter* (C. C. Bayley) 506
Johannes Duft, ed., *Studien zum St. Galler Klosterplan* 177
Dumbarton Oaks Papers, Number Seventeen 177
Dumbarton Oaks Papers, Number Eighteen 765
A. L. Dunlop, ed., *Acta Facultatis Artium Universitatis Sanctiandree, 1413–1588* (W. S. Reid) 724
Louis Dupraz, *Les Passions de S. Maurice d'Agaune: Essai sur l'historicité de la tradition et contribution à l'étude de l'armée pré-Dioclétienne (260–286) et des canonisations tardives de la fin du IV*e *siècle* (J. F. Gilliam) 134
René Fédou, *Les hommes de loi lyonnais à la fin du moyen âge. Étude sur les origines de la classe de robe* (F. L. Cheyette) 845

Fides quaerens intellectum: Festschrift tilegnet Heinrich Roos, S.J., Urban T. Holmes and Kenneth R. Scholberg, edd., *French and Provençal Lexicography: Essays presented to honor Alexander Herman Schutz* ... 376
H. P. R. Finberg, *The Early Charters of Wessex* (W. O. Ault) ... 347
A. B. Friedman and N. T. Harrington, edd., *Ywain and Gawain* (R. W. Ackerman) ... 135
Georg Galster, *Sylloge of Coins of the British Isles: Royal Collection of Coins and Medals, National Museum, Copenhagen*, I: *Ancient British and Anglo-Saxon Coins before Æthlred II* (H. L. Adelson) ... 138
M. I. Gerhardt, *Two Wayfarers: Some Medieval Stories on the Theme of Good and Evil* (L. D. Benson) ... 726
M. P. Giardini, *Tradizioni popolari nel* Decàmeron (A. D. Scaglione) ... 726
Francesco Giunta, *Uomini e cose del medioevo mediterraneo* (J. M. Powell) ... 507
Antonia Gransden, ed., *The Letter-Book of William of Hoo Sacrist of Bury St Edmunds, 1280–1294* (D. B. Weske) ... 508
Vasile Grecu, ed. and trans., *Critobuli Imbriotae De Rebus per annos 1451–1467 a Mechemete II gestis* (Kristobulos' *History of Mehmed the Conqueror*) (R. R. Florescu) ... 139
O. H. Green, *Spain and the Western Tradition: The Castilian Mind from El Cid to Calderón*, I (J. E. Keller) ... 348
Henri Grégoire, *Les Persécutions dans l'Empire Romain* (Peter Charanis) ... 727
Herbert Grundmann, *Ketzergeschichte des Mittelalters*, "Die Kirche in ihrer Geschichte" (Vaclav Mudroch) ... 509
Guide to the Contents of the Public Record Office, I: *Legal Records, etc.*; II: *State Papers and Departmental Records* (R. S. Hoyt) ... 351
Gerhard Hahn, *Die Einheit des Ackermann aus Böhmen: Studien zur Komposition* (F. H. Bäuml) ... 512
François Halkin, ed., *Inédits byzantins d'Ochrida, Candie et Moscou* (R. J. H. Jenkins) ... 514
W. O. Hassall, *How They Lived: An Anthology of Original Accounts Written before 1485* (Lynn White, jr) ... 141
Charles Higounet, *Bordeaux pendant le haut moyen âge* (John Mundy) ... 729
J. D. Hoag, *Western Islamic Architecture* (W. M. Whitehill) ... 730
Christopher Hollis, ed., *The Papacy. An Illustrated History from St Peter to Paul VI* (M. H. Shepherd, Jr) ... 352
N. R. Holt, ed., *The Pipe Roll of the Bishopric of Winchester, 1210–1211* (*P. R. O. 2-22-159270B*) (W. O. Ault) ... 142
Ilona Hubay, *Die Handschriften der Landesbibliothek Coburg* (G. B. Fowler) ... 143
P. L. Hughes and J. F. Larkin, edd., *Tudor Royal Proclamations*, I: *The Early Tudors (1485–1553)* (W. K. Jordan) ... 516
Herbert Hunger, *Prooimion, Elemente der byzantinischen Kaiseridee in den Arengen der Urkunden* (Peter Charanis) ... 731
Lajos Huszár, *The Art of Coinage in Hungary* (H. L. Adelson) ... 354
J. E. A. Jolliffe, *Angevin Kingship* (Bryce Lyon) ... 144
M. H. Keen, *The Laws of War in the Late Middle Ages* (R. A. Newhall) ... 732
G. A. Knowlson, *Jean V, duc de Bretagne et l'Angleterre (1339–1442)* (J. R. Strayer) ... 146
Heinrich Koller, ed., *Reformation Kaiser Siegmunds* (F. G. Heymann) ... 516
Sten Körner, *The Battle of Hastings, England, and Europe, 1035–1066* (C. W. Hollister) ... 734
Zsuzsánna Kulcsár, *Eretnekmozgalmak a XI–XIV században* (Giles Constable) ... 735
Germaine Lafeuille, *Les commentaires de Martin de Saint-Gille sur les Amphorismes Ypocras* (U. T. Holmes) ... 517
Karl Langosch, *Die deutsche Literatur des lateinischen Mittelalters in ihrer geschichtlichen Entwicklung* (M. L. Colker) ... 524
F. S. Lear, *Treason in Roman and Germanic Law: Collected Papers* ... 765
Gordon Leff, *Richard Fitzralph, Commentator of the Sentences: A Study in Theological Orthodoxy* (E. A. Moody) ... 146
M. D. Legge, *Anglo-Norman Literature and Its Background* (R. J. Dean) ... 148

Richard Lemay, *Abu Ma 'Shar and Latin Aristotelianism in the Twelfth Century: The Recovery of Aristotle's Natural Philosophy through Arabic Astrology* (Harry Blumberg) 519
C. S. Lewis, *The Discarded Image: An Introduction to Medieval and Renaissance Literature* (M. W. Bloomfield) 354
R. S. Loomis, *The Grail from Celtic Myth to Christian Symbol* (Helen Adolf) 152
Emil Lucki, *History of the Renaissance, 1350–1550*, I: *Economy and Society* (M. B. Becker) 356
Emil Lucki, *History of the Renaissance, 1350–1550*, II: *The Church and Religion* (M. B. Becker) 736
H. E. Lurier, trans. and ed., *Crusaders as Conquerors: The Chronicle of Morea* (Peter Topping) 737
W. S. McCulloguh, ed., *The Seed of Wisdom: Essays in Honour of T. J. Meek* 178
M. R. P. McGuire, *Introduction to Mediaeval Latin Studies: A Syllabus and Bibliographical Guide* (U. T. Holmes) 525
Domenico Maffei, *La "Lectura super Digesto Veteri" di Cino da Pistoia: Studio sui MSS Savigny 22 e Urb. lat. 172* (Stephan Kuttner) 356
Jean-Yves Mariotte, *Le comté de Bourgogne sous les Hohenstaufen 1156–1208* (C. T. Wood) 155
Millard Meiss, *Giovanni Bellini's St. Francis in the Frick Collection* (Cornelius Vermeule) 526
W. F. Michael, *Frühformen der deutschen Bühne* (E. H. Zeydel) 157
Momenti di storia e arte religiosa in Liguria (David Herlihy) 359
Los monjes y los estudios: IV Semana de estudios monásticos, Poblet, 1961 (J. N. Hillgarth) 359
K. F. Morrison, *Rome and the City of God: An Essay on the Constitutional Relationships of Empire and Church in the Fourth Century* (C. H. Coster) 360
K. F. Morrison, *The Two Kingdoms: Ecclesiology in Carolingian Political Thought* (Allen Cabaniss) 743
H. Th. Musper, *Der Holzschnitt in fünf Jahrhunderten* (Arthur Burkhard) 744
S. H. Nasr, *An Introduction to Islamic Cosmological Doctrines* (M. E. Marmura) 745
Eberhard Nellmann, *Die Reichsidee in deutschen Dichtungen der Salier- und frühen Stauferzeit: Annolied, Kaiserchronik, Rolandslied, Eraclius* (R. E. Sullivan) 527
D. M. Nicol, *Meteora: The Rock Monasteries of Thessaly* (G. C. Soulis) 530
Klaus-Dieter Northdurft, *Studien zum Einfluss Senecas auf die Philosophie und Theologie des zwoelften Jahrhunderts* (Hans Liebeschütz) 531
T. J. Oleson, *Early Voyages and Northern Approaches, 1000–1632* (J. H. Parry) 533
M. M. Pelan, N. C. W. Spence, edd., *Narcisus* (Poeme du XII[e] siècle) (U. T. Holmes) 535
E. L. Peterson, *'Alī and Mu'āwiya in Early Arabic Tradition* (Franz Rosenthal) 537
E. M. Pickman, *The Sequence of Belief: A Consideration of Religious Thought from Homer to Ockham* (Crane Brinton) 362
John Plummer, *The Book of Hours of Catherine of Cleves* (Richard Rouse) 538
Emmanuel Poulle, *Un constructeur d'instruments astronomiques au XV[e] siècle, Jean Fusoris* (E. S. Kennedy) 363
Ortrud Reber, *Die Gestaltung des Kultes weiblicher Heiliger im Spätmittelalter* (E. S. Greenhill) 748
Yves Renouard, ed., *Gascon Rolls Preserved in the Public Record Office, 1307–1317* (G. P. Cuttino) 540
Nicholas Rescher, *The Development of Arabic Logic* (Herbert Davidson) 754
H. G. Richardson, G. O. Sayles, edd., *The Administration of Ireland, 1172–1377* (F. A. Cazel, Jr.) 542
J. S. Richardson, *The Mediaeval Stone Carver in Scotland* (M. S. Frínta) 364
André Rochon, *La Jeunesse de Laurent de Médicis (1449–1478)* (Donald Weinstein) 366
D. J. A. Ross, *Alexander Historiatus: A Guide to Medieval Illustrated Alexander Literature* (F. P. Magoun, Jr) 368
Géza Sajó, ed., *Boetii de Dacia tractatus de aeternitate mundi* (J. R. Weinberg) 544
Elizabeth Salter, *Piers Plowman: An Introduction* (R. W. Frank, Jr) 751
Roberto Salvini, *The Cloister of Monreale and Romanesque Sculpture in Sicily* (C. D. Sheppard) 368
Aldo Scaglione, *Nature and Love in the Late Middle Ages* (Charles Witke) 545
Wolfgang Seiferth, *Synagoge und Kirche im Mittelalter* (Guido Kisch) 754
Elsie Shanks and S. F. C. Milsom, edd., *Norae Narrationes* (D. W. Sutherland) 547
W. D. Sharpe, M.D., ed., and trans., *Isidore of Seville: The Medical Writings* (Pearl Kibre) 755
M. M. Sheehan, C.S.B., *The Will in Medieval England from the Conversion of the Anglo-Saxons to the End of the Thirteenth Century* (Robert Brentano) 159

J. R. Sommerfeldt, ed., *Studies in Medieval Culture* 178
A. C. Spearing, *Criticism and Medieval Poetry* (R. H. Green) 549
S. M. Stern, *Fāṭimid Decrees: Original Documents from the Fāṭimid Chancery* (Joseph Schacht) 553
Morris Stockhammer, ed., *Thomas Aquinas Dictionary* (V. J. Bourke) 757
Studies in Medieval and Renaissance History, I 178
Bertil Sundby, *Studies in the Middle English Dialect Material of Worcestershire Records* (S. M. Kuhn) 160
D. W. Sutherland, *Quo Warranto Proceedings in the Reign of Edward I, (1278–1294)* (F. A. Cazel, Jr) 371
Nicole and Michel Thierry, *Nouvelles églises rupestres de Cappadoce: Région de Hasan Dağı* (Jacqueline Lafontaine-Dosogne) 555
Brian Tierney, *The Crisis of Church and State, 1050–1300* (L. K. Little) 558
Gunnar Tilander, *Dancus Rex, Guillelmus Falconarius, Gerardus Falconarius: Les plus anciens traités de fauconnerie de l'occident publiés d'après les manuscrits connus* (H. J. Epstein) 757
N. B. Tomadakis, ed., *Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν*. (J. E. Rexine) 166
Nasīr ad-Dīn Ṭūsī, *The Nasirean Ethics* (Nicholas Heer) 761
Mabel Van Duzee, *A Medieval Romance of Friendship: Eger and Grime* (J. R. Caldwell) 170
R. P. Vornicul, *Istoriile domnilor Țării Romînești* (Stephen Fischer-Galati) 172
Richard Walzer, *Greek into Arabic: Essay on Islamic Philosophy* (Marie-Thérèse d'Alverny) 173
J. R. Weinberg, *A Short History of Medieval Philosophy* (V. J. Bourke) 373
Kurt Weitzmann, *Aus den Bibliotheken des Athos* (J. E. Rexine) 558
Gaston Wiet, *Cairo, City of Art and Commerce* (George Makdisi) 559
Brian Woledge and H. P. Clive, *Répertoire des plus anciens textes en prose française depuis 842 jusqu'aux premières années du XIII^e siècle* (M. S. LaDu) 561
Herwig Wolfram, *Splendor Imperii: Die Epiphanie von Tugend und Heil Herrschaft und Reich* (C. C. Bayley) 563
E. H. Zeydel, trans. and ed., *Ecbasis Cuiusdam Captivi Per Tropologiam: An Eleventh-Century Latin Beast Epic* (M. L. Colker) 374

VARIA

Proceedings of the Annual Meeting 566
Memoirs of Fellows and Corresponding Fellows 583
Fellows and Corresponding Fellows 586
Announcements 180, 377, 587, 765
Bibliography of American Periodical Literature 184, 378, 589, 767
Books Received 187, 380, 592, 768